

Employment Visa Proforma 1

Formulaire à joindre à votre demande de visa de travail (Employment Visa)

To be filled in English and in capital letters

A remplir en anglais et en lettres majuscules

1 Name of visa applicant:

Nom du requérant

2 Passport number:

Numéro du passeport

3 Nationality:

Nationalité

4 Name of company / organisation with which applicant is to work for in India:

Nom de l'entreprise ou de l'organisation pour laquelle le requérant va travailler en Inde

5 Address of the company / corporate group in India:

Adresse de l'entreprise ou de la multinationale en Inde

6 Whether the organisation has a parent / group company in France, if yes name & address:

L'organisme a-t-il une filiale ou sa société mère en France, si oui, nom et adresse

7 Total annual salary to be paid to the employee in euros and rupees:

Montant du salaire annuel qui sera perçu par l'employé en euros et en roupies

8 Whether salary is to be paid in France or in India:

Le salaire sera-t-il versé en France ou en Inde (veuillez entourer votre réponse)

FRANCE / INDIA

9 If salary is being paid in France and in India, please mention:

Si le salaire sera versé en France et en Inde, merci de préciser

9.1: part-annual salary being paid in France in euros:

Le montant en euros de la partie du salaire payé en France

9.2: part-annual salary being paid in India in rupees:

Le montant en roupies de la partie du salaire payé en Inde

10 If salary is to be paid in France either in part or in full, then please furnish an undertaking from the company employing applicant as per the standard model

Si le salaire sera en partie ou entièrement versé en France, merci de fournir une attestation émise par l'employeur spécifiant qu'il s'engage à respecter la réglementation fiscale indienne selon le modèle du formulaire « Income Tax Undertaking ».

11 Have you ever worked or been employed in India earlier? If yes, then please mention the period & place of employment:

Avez-vous déjà travaillé / été employé en Inde ? Si oui, merci veuillez préciser la période et le lieu

12 Details of any Business / Employment visa granted earlier to the visa applicant and copy of Income Tax Return if continuous stay exceeded ten months in India:

Veuillez renseigner si un éventuel visa d'affaire (Business Visa) ou de travail (Employment Visa) vous a été accordé précédemment. Le cas échéant fournir une copie de l'« Income Tax Return Form » si votre séjour continu en Inde a été supérieur à dix mois

13 Date:

14 Signature:

Employment Visa Proforma 2

Formulaire à joindre à votre demande de visa de travail (Employment Visa)

To be filled in English and in capital letters

A remplir en anglais et en lettres majuscules

1 Name of visa applicant:

Nom du requérant

2 Date of birth:

Date de naissance

3 Educational qualification (school, college, university):

Diplômes d'études (collège, lycée, université)

4 Technical or professional qualification (engineering, medical, management...):

Qualifications techniques ou professionnelles (ingénierie, médecine, gestion...)

5 Specific details of the skills (ex: mechanical engineer, chemical engineer, electrical engineer, management degree...):

Description détaillée des compétences (ex: génie mécanique, génie chimique, ingénieur électricien, diplôme de gestion...)

6 Exact job description that the applicant will perform in India:

Description exacte du travail qu'accomplira le requérant en Inde

7 Length of on-the-job experience:

Durée de l'expérience professionnelle du requérant

8 Date:

9 Signature:

Employment Visa Proforma 3

Formulaire à joindre à votre demande de visa de travail (Employment Visa)

To be filled in English and in capital letters

A remplir en anglais et en lettres majuscules

1 Name of visa applicant:

Nom du requérant

2 Name of the company:

Nom de l'entreprise

3 Place of work / address where applicant would work in India:

Lieu de travail / adresse à laquelle le requérant travaillera en Inde

4 Total annual salary to be paid to the employee in euros and rupees:

Montant du salaire annuel qui sera perçu par l'employé en euros et en roupies

5 PAN card number, if available:

Numéro de la carte PAN (Permanent Account Number), si disponible

6 Period of proposed / actual employment in India (months / years)

Période pendant laquelle l'emploi est proposé (mois / années)

7 Total tax payable / paid with respect to current / past employment

Total des taxes à payer / payées quant à l'emploi en cours / précédent

8 I understand that I am responsible for declaring my total income to the Income Tax authorities and the tax liability is to be assessed on my salary paid in India and salary paid abroad. I will endeavour to get my E-Visa renewed in India with FRRO authorities.

Je certifie être responsable de la déclaration de mes revenus auprès des autorités fiscales indiennes et j'affirme savoir que l'assujettissement à l'impôt sera évalué sur mon salaire perçu en Inde ainsi que sur celui perçu à l'étranger. Je m'engage également à faire renouveler mon visa de travail auprès du FRO (Foreigner's Registration Office à Delhi) ou du FRRO (Foreigner's Regional Registration Office).

9 Date:

10 Signature:
